



MINISTÉRIO DA JUSTIÇA  
E SEGURANÇA PÚBLICA  
Assessoria Especial Internacional

# TRADUÇÃO DE LEGISLAÇÃO BRASILEIRA RELACIONADA À ÁREA DE JUSTIÇA E SEGURANÇA PÚBLICA PARA O INGLÊS E O ESPANHOL

Lei nº 10.446, de 08 de maio de 2002.

Dispõe sobre infrações penais de repercussão interestadual ou internacional que exigem repressão uniforme, para os fins do disposto no inciso I do § 1º do art. 144 da Constituição.

VERSÃO EM INGLÊS



## Projeto da Assessoria Especial Internacional

Como forma de divulgar o arcabouço legislativo brasileiro a autoridades estrangeiras e a Organismos Internacionais e, ainda, de aprimorar a cooperação internacional, em diversas áreas, a Assessoria Especial Internacional do Ministério da Justiça e Segurança Pública desenvolveu projeto para a compilação e tradução<sup>1</sup>, para os idiomas inglês e espanhol, de parte das legislações brasileiras relacionadas às áreas de Justiça e Segurança Pública. A seleção das leis traduzidas ficou a cargo das áreas técnicas do Ministério, levando em consideração, igualmente, trabalhos já realizados por outros órgãos brasileiros, os quais serão disponibilizados como link externo no site da Assessoria Especial Internacional.



---

<sup>1</sup>Traduções não juramentadas ou oficiais.

**LAW nº 10,446 OF MAY 8<sup>th</sup>, 2002.**

Provides for criminal offenses of interstate or international repercussions that require uniform repression, for the purposes of the provisions contained in the Article 144, Paragraph 1st, item I, of the Federal Constitution.

I, the **PRESIDENT OF BRAZIL** make public that the National Congress decrees and I sanction the following Law:

Art. 1. In the form of item I of paragraph 1 of article 144 of the Federal Constitution, when there are interstate or international repercussions that require uniform repression, the Federal Police Department of the Ministry of Justice may proceed to investigate the following criminal offenses, among others, without prejudice to the responsibility of the public security bodies covered by article 144 of the Federal Constitution, especially the Military and Civilian Police of the States:

I - kidnapping, false imprisonment, and kidnapping for ransom (articles 148 and 159 of the Brazilian Criminal Code), if the agent was driven by political motivation or when practiced because of the civil service exercised by the victim;

II - cartel formation (items I, a, II, III, and VII of article 4 of Law nº 8,137 of December 27<sup>th</sup>, 1990);

III - related to the violation of Human Rights, which the Federative Republic of Brazil has undertaken to suppress as a result of international treaties to which it is a party;

IV - theft, robbery, or receipt of cargo, including goods and values, transported in an interstate or international operation, when there is evidence of gang activity in more than one state of the Federation;

V - forgery, corruption, adulteration, or modification of a product intended for therapeutic or medicinal purposes and sale, including through the internet, deposit, or distribution of the falsified, corrupted, adulterated, or modified product (article 273 of Decree-Law nº 2,848 of December 7<sup>th</sup>, 1940 - Brazilian Criminal Code); (Included by Law nº 12,894 of 2013)

VI - theft, robbery, or damage against financial institutions, including bank branches or ATMs, when there is evidence of criminal association activity in more than one state of the Federation; and (Included by Law nº 13,124 of 2015)

VII - any crimes committed through the internet that disseminate misogynistic content, defined as those that propagate hatred or aversion to women. (Included by Law nº 13,642 of 2018)

Sole paragraph. Given the terms of the head provision, the Federal Police Department shall proceed to the investigation of other cases, provided such measure is authorized or determined by the Minister of State for Justice.

Art. 2. This Law comes into force on the date of its publication.

Brasilia, May 8<sup>th</sup>, 2002; 181<sup>st</sup> of the Independence and 114<sup>th</sup> of the Republic.

FERNANDO HENRIQUE CARDOSO

*Miguel Reale Júnior*

This text does not replace the one published in the Federal Gazette of 9.5.2002

\*